



## Sommerzeit ist Reisezeit – sie öffnet die Herzen der Menschen

Diesen Frühling reisten wir zur Semana Santa nach Andalusien, der südlichsten Provinz Spaniens, nur 14 Kilometer entfernt vom afrikanischen Kontinent. Mit den Arabern – bereits seit 711 anwesend – kamen Kenntnisse über Geografie, Landwirtschaft, Medizin, Mathematik und Astronomie ins Land. 500 Jahre später, 1236, verloren sie Córdoba an den christlichen König Ferdinand III. Córdoba mit seiner weltberühmten Moschee-Kathedrale gehört zum UNESCO-Welterbe. Tief beeindruckt schreite ich durch den riesigen Betsaal mit den gestreiften Hufeisenbögen, der Menschen aus aller Welt anzieht. In der Schlange vor dem grossen Tor kommen wir mit einer freundlichen Frau ins Gespräch.

Sie erzählt uns, dass sie mit ihrem Mann und ihren Grosskindern aus Tel Aviv angereist sei und bedauert, dass sie nicht einfach wie wir Schweizer und Schweizerinnen in ein Nachbarland reisen können. So seien sie halt in Spanien gelandet. Drinnen, direkt vor dem goldenen Mihrab, der alten Gebetsnische,

treffen wir auf ein junges Paar aus Syrien. Auf unsere Frage antworten sie, dass auch ihr Land durchaus wieder bereist werden könne. Menschen aus verschiedenen Kulturen und Religionen stehen friedlich nebeneinander im Säulenwald, und wir staunen alle über das trotzige gotische Kirchenschiff, welches im 16. Jahrhundert in die Moschee eingepflanzt wurde. Daneben stehen reich geschmückte Wagen mit der trauernden Mutter Jesu oder Szenen vom Kreuzweg Jesu. Die Prozessionsaltäre werden nun während der ganzen Karwoche durch die dicht gesäumten Strassen getragen, begleitet von Büssern und Musikkapellen. Mitten in dieser Verschmelzung von christlicher und muslimischer Kultur und dem friedlichen Nebeneinander von Menschen, wird mein Kindheitstraum wahr: eine Reise ins Land von Tausendundeiner Nacht ...

*Caroline Aeschlimann, Foto: Prozessionsaltar  
in der Mezquita von Cordoba*

## **Bibel, Brot und Leben teilen**

### **Lebendiges Wasser für dein Leben – ein Abend zum Aufatmen, Teilen und Auftanken**

«Ich wusste gar nicht, wie schön das ist – bis ich zum ersten Mal hier war», erzählt eine Teilnehmerin leise. Ihre Augen leuchten, während sie das schlichte Stück Brot in der Hand hält. Solche Momente zeigen: Es braucht oft nicht viel – nur einen Raum, ein Wort, ein Lied – und Menschen, die sich gemeinsam auf den Weg machen.

Am Samstag, 7. Juni, 17.30 Uhr, laden wir Sie herzlich zur monatlichen Feier «Bibel, Brot und Leben teilen», in die Kirche St. Magdalena, Untereggen, ein. In der Stille und im Gebet, beim Singen und Hören, beim Teilen des Brotes und des Wortes Gottes öffnen wir unsere Herzen – und lassen uns berühren von dem, was trägt. Im Mittelpunkt steht diesmal der Bibeltext aus Johannes 7,37–39: «Wen da dürstet, der komme zu mir und trinke.» Worte, die nicht nur gehört, sondern gespürt werden wollen – mitten im Alltag, mitten im Leben.

«Ich gehe jedes Mal bestärkt nach Hause», sagt ein Besucher, «es ist, als würde meine Seele aufatmen.» Kommen Sie. Atmen Sie auf. Teilen Sie mit uns das, was nährt. Lassen Sie sich auftanken – mit lebendigem Wasser für Ihr Leben. Wir freuen uns auf Sie!

*Michael Hermann*

## **Seelsorgeeinheitsfest mit Kinderkirche an Pfingsten**



Pfingsten gilt als Geburtsstunde der Kirche. Die Heilige Geistkraft kam auf die Jünger Jesu herab und ermutigte sie, die Botschaft Jesu in die Welt zu tragen.

An diesem Tag, 8. Juni um 10.00 Uhr in der Kirche St. Mauritius in Goldach, feiern wir unser besonderes Fest der Kirche vor Ort, die Geburt unserer Seelsorgeeinheit Katholische Kirche Region Rorschach. Unsere Kirchenchöre singen gemeinsam begeisternde Lieder. Zudem findet eine Kinderkirche statt, die gemeinsam mit allen in der Kirche beginnt. Nach dem Festgottesdienst wollen wir die Freude weitertragen und die Feier in einem gemütlichen Begegnungsfest fortsetzen, welches bei gutem Wetter vor und in der Pauluskapelle und bei schlechtem Wetter im Pfarreiheim stattfindet.

Die Pfarreiräte aus allen drei Orten und Soraiã Simão (Verantwortliche für Kommunikation und Events) sorgen fürs leibliche Wohl und für ein Kinder- und Jugendprogramm.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und viele bereichernde Begegnungen.

*Rainer Böhm und Vera Rösch*

## **Kinderkirche am Seelsorgeeinheitsfest**



Pfingsten, 8. Juni, 10.00 Uhr, Beginn in der Pfarrkirche Was haben ein Strauss Pfingstrosen und ein Pferd gemeinsam? Auf den ersten Blick vielleicht nichts – und doch erzählen sie zusammen eine alte Geschichte. Wusstest du, dass man früher zu Pfingsten Pferde mit Pfingstrosen schmückte? Darum nennt man sie auch Pferderosen. Die Pfingstrose ist aber noch viel mehr: Marienblume, Benediktinerrose, Glücksblume – eine Pflanze voller Geheimnisse, Düfte und Farben. Sie erzählt vom Leben, das aufblüht, vom Glauben, der Hoffnung schenkt, und von der Freude, die in uns wächst.

In der Kinderkirche wollen wir diese besondere Blume näher kennenlernen: Wir erzählen ihre Geschichte, basteln, pflanzen, singen und beten gemeinsam. Komm mit uns auf eine Entdeckungsreise ins Pfingstrosenland! Wir beginnen zusammen mit den Erwachsenen in der Kirche und feiern dann draussen weiter.

*Michael Hermann und Team*

## **Dankgottesdienst für die Erstkommunionkinder in Rorschach**

Aus Platzgründen gestalten die Kommunionkinder der Kolumbanpfarrei einen eigenen Dankgottesdienst in Rorschach mit musikalischer Begleitung.

Dieser beginnt am 15. Juni um 9.30 Uhr in der Kirche St. Kolumban Rorschach und ist der festliche Abschluss des Kommunionweges. Anschliessend sind alle zu einem Apéro mit fröhlichem Austausch eingeladen. In dieser Feier werden den Kindern die Glaskreuze überreicht als Erinnerung an ihren Kommunionweg.

*Doris Bürki und Caroline Aeschlimann*

## **Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Goldach und Untereggen**

Am Sonntag, 15. Juni um 10.30 Uhr feiern wir zusammen mit der portugiesischen Gemeinde das Fronleichnamfest in Untereggen. Mit dabei sind die Erstkommunionkinder aus Goldach und Untereggen.

In einer feierlichen Prozession, musikalisch umrahmt von der Bürgermusik, laufen wir verschiedene Altäre ab, welche im Dorf aufgestellt und festlich geschmückt sind. Auch wird der Flurseggen gespendet. Beginn ist in der Kirche Untereggen. Abschluss findet die Prozession auf der Terrasse neben der Kirche, wo wir gemeinsam Eucharistie feiern.

Den Erstkommunionkindern, welche am 4. Mai die erste Heilige Kommunion empfangen haben, wird auch das selbstgestaltete Kommunionkreuz aus Glas überreicht. Bei schlechtem Wetter findet die gesamte Feier in der Kirche statt.

*Charlotte Küng-Bless und Nicole Steil*

### Abend der Kirchtürme – Auf der Suche nach den Edelsteinen



Verbringe eine wundervolle Zeit mit deiner Familie bei der Kirche. Kunterbunt und mache dich mit uns auf eine abendliche Wanderung. Wir sind heute unterwegs auf der Suche nach Edelsteinen, die in einem Kirchturm versteckt sind. Um sie zu finden,

musst du zusammen mit deiner Familie Rätsel lösen und natürlich auf den Kirchturm steigen. Abschliessen werden wir den Abend mit einem Essen am Lagerfeuer und einem Gutenachtgebet.

Wann: 20. Juni 2025, 18.00–20.30 Uhr

Wer: Für Klein und Gross; Jede/r ist willkommen!

Start und Wanderstrecke: Kirchturm St. Mauritius Goldach

Ende: Kirchturm St. Kolomban Rorschach und Kirchenpark

Wir freuen uns auf viele Schatzsucher-Familien!

*Nicole Steil und Rainer Böhm*

### Firmung in der Katholischen Kirche Region Rorschach

Nach dem Gespräch mit dem Firmspender, dem öffentlichen Ja, einem gemeinsamen Abend zum Thema «Kirche» und der Firmreise nach Luzern steht nun die Firmung an.

Am Samstag, 21. Juni 2025, wird Bischof Markus in der Katholischen Kirche Region Rorschach das Sakrament der Firmung an 33 junge Erwachsene spenden. Diese Feier findet in Goldach um 17.00 Uhr statt. Zu diesem Gottesdienst ergeht herzliche Einladung.

Die Firmbuchseiten zu den Firmlingen aus der jeweiligen Pfarrei liegen noch bis zum 19. Juni in unseren Kirchen auf. Es wäre schön, wenn dort noch etwas eingetragen werden würde.

*Rainer Böhm und Matthäus Strawa*

### Mini-Aufnahme und -Verabschiedung in Rorschach

Im Gottesdienst vom Samstag, 28. Juni um 17.30 Uhr, dürfen wir fünf neue Minis begrüßen und in die Minischar aufnehmen. Andere werden den Minidienst beenden. Während vieler Jahre haben sie mit ihren wertvollen Diensten die Gottesdienste bereichert. Herzlichen Dank und alles Gute für die Zukunft.

*Caroline Aeschlimann*

### Patrozinium in Untereggen



Die Gottesgabe der Weisheit, der Maria von Magdala geschenkt – kostbarer als Edelsteine. Die Auferstehung gesehen, das Wunder begriffen, die Hoffnungsbotschaft nicht für sich behalten, sondern geteilt. Niemals erlischt der Glanz, der von der Weisheit ausgeht.

Mit diesen Gedanken zu den Versen aus dem Buch der Weisheit, Kapitel 7, lade ich Sie herzlich zum Kirchenfest in Untereggen am 29. Juni um 10.00 Uhr ein.

Gemeinsam feiern wir das Patrozinium der Heiligen Maria Magdalena, die als Apostelin der Apostel gilt. Geleitet von der Weisheit Gottes, dürfen wir einen festlichen Gottesdienst mit Eucharistie, mitgestaltet vom Kirchenchor und Kammerorchester Goldach, erleben. Gesungen wird die «Frühe Messe in d-Moll» von W. A. Mozart. Die Botschaft, die Maria Magdalena verkündet hat: «Jesus lebt!», sie soll uns an diesem Tag tragen.

Parallel zum Gottesdienst findet auch wieder eine Kinderkirche statt. Im Anschluss sind alle zu einem sommerlichen Fest mit gemütlichem Beisammensein eingeladen. Wir freuen uns auf viele Begegnungen.

*Nicole Steil*

### Orgelfrühling in der Kirche St. Mauritius Goldach



**Sonntag, 1. Juni, 19.00 Uhr**

Albert Knechtle, unser Kirchenmusiker, führt Werke von Johann Sebastian Bach, Johann Gottlieb Töpfer und Jean Langlais auf.

*Yuka Kitano*

### Ökumenischer Mittagstisch

Der nächste ökumenische Mittagstisch findet am 4. Juni, 12.15 Uhr, statt.



Anmeldungen bitte bis Dienstagmittag, 12.00 Uhr an das Sekretariat der Evang.-ref. Kirchgemeinde, Goldach, Tel. 071 846 89 00 oder sekretariat@ref-goldach.ch Ein Unkostenbeitrag für Essen und Getränke von CHF 8.00 pro Erwachsener und CHF 5.00 pro Kind gilt als Richtwert. Herzlich willkommen!

## Oase – Begegnung von Menschen mit und ohne Lebens Einschränkung

Am Mittwoch, 4. Juni, treffen wir uns um 19.00 Uhr im Restaurant Ochsen, Neumühlestrasse 1, Goldach, zum Singabend mit Bea Eggenberger. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Felix Rothenberger, Präsident, Tel. 071 845 11 57.

## Frauengemeinschaft Rorschach

### Tagesausflug nach Bregenz

Am Donnerstag, 5. Juni lädt die Frauengemeinschaft zu einem kurzweiligen Tagesausflug nach Bregenz mit Schiff, gemütlichem Mittagessen, interessanter Stadtführung und Zugfahrt ein.

Hinfahrt: Schiff 11.25 Uhr ab Rorschach Hafen (Ticket bitte selbst lösen)

Mittagessen: 13.00 Uhr

Stadtführung: 14.30 Uhr

Kosten: je nach Teilnehmerzahl

Freie Zeit zum Geniessen und Rückfahrt per Direktzug nach Rorschach um 18.00 Uhr.

Anmeldung bitte bis 1. Juni an: hildegard.graf54@gmail.com oder Tel. 078 723 48 43. Zusätzliche Informationen nach Anmeldung.

*Hildegard Graf*

### Gerichtsverhandlung im Kreisgericht Rorschach



Donnerstag, 19. Juni 2025

Treffpunkt: 8.45 Uhr vor dem Kreisgericht Rorschach, Mariabergstrasse 15

Wir verfolgen einen Straffall, der von Frau Kreisrichterin Manuela Luminati geleitet wird, beschränkte Platzzahl.

Anmeldung bis 1. Juni bei Ruth Belz, Tel. 079 504 59 37 oder belzruth@gmail.com, bitte unbedingt mit Telefonnummer für allfällige Änderungsmeldungen, was bei einer Gerichtsverhandlung der Fall sein kann.

*Bildlegende: Kreisgerichtsgebäude,  
Foto: Elisabeth Lüthard-Fuchs*

### Johanni-Fest der Gruppe Kirche mit\*

Dienstag, 24. Juni, 19.00 Uhr, Warteggpark Rorschacherberg beim Maria Bildstöckli

Der 24. Juni, der Johannitag, ist ein Tag der Fülle und fällt in

die «Hohe Zeit» des Jahres. Die Gruppe «Für eine Kirche mit\*» lädt herzlich zur diesjährigen Johanni-Feier unter dem Thema «Gottes Geist- und Heilkraft» ein. Es soll ein fröhliches, aber zugleich auch besinnliches Fest sein. Das Johanni-Feuer wird entzündet, in dem die letztjährigen Kräutersträusse verbrannt werden.

Musikalische Begleitung: Franz Pfab

Mitbringen: Baumschere, alte Johannisträusse

Der Anlass findet bei jeder Witterung draussen statt, eingeladen sind alle, die gerne mit uns den Johannitag feiern möchten.

Für Auskünfte: Doris Bürki, Tel. 071 844 70 34 oder doris.buerki@kkr.ch

*Elisabeth Lüthard-Fuchs*

### Besuch bei der Just AG in Walzenhausen



Donnerstag, 10. Juli um 14.00 Uhr

Interaktive Edelweisstour mit spannenden Einblicken in die Welt der Kräuter, Heilpflanzen und deren Anwendung in Just-Pflegeprodukten. Zudem Besuch des Just-Museums zur Geschichte des Familienunternehmens.

Treffpunkt: 13.55 Uhr, Just AG, Dorf 62, Walzenhausen (1 Gehminute vom Bahnhof)

Anreise: 13.26 Uhr ab Rorschach HB Süd via Rheineck–Walzenhausen (Billett bitte selbst lösen) oder individuell per Auto  
Kosten: CHF 14.00 (inkl. CHF 10.00 Produktgutschein, bitte direkt vor Ort zahlen)

Im Anschluss Möglichkeit zum Einkauf, Kaffeepause in der Bäckerei nebenan oder fakultative Wanderung zur Burgruine Grimmenstein (ca. 1 Stunde hin und zurück, gutes Schuhwerk empfohlen). Rückreise halbstündlich ab 15.45 Uhr möglich.

Anmeldung bis 1. Juli bei Monika Hug, Tel. 077 409 82 47 oder monika.hug.mi@bluewin.ch

*Foto von Just AG zur Verfügung gestellt*

## Nuggitreff

### Kleinkindertreff im Zentrum St. Kolumban, Rorschach, Raum Arche

Wir treffen uns zu Kaffee und Getränken und verbringen Zeit miteinander – die Kinder können miteinander spielen. Am 10. Juni findet von 15.00–17.00 Uhr unser nächstes Treffen statt. Herzliche Einladung!

Kontakt: Rainer Böhm, Tel. 071 844 70 63

## TrostSpaziergang

**Samstag, 7. Juni, 10.00 bis ca. 13.00 Uhr**



Besammlung vor der Kath. Kirche Goldach. Der Trost-Spaziergang lädt dazu ein, gemeinsam auf dem Weg zu sein, ermutigende Texte zu hören, Kontakte zu knüpfen und Gedanken auszutauschen. Zum Abschluss treffen wir uns

im Café Mühlegut zu einem Apéro riche. Eine vorgängige Anmeldung ist erwünscht, aber nicht zwingend.

Kontakt: Seelsorgerin Doris Bürki, doris.buerki@kkr.ch oder Tel. 071 844 70 34

## Begegnungsfest 2025 in Goldach



Im und um das katholische Pfarreiheim, Schmiedgasse 4, findet am 11. Juni ab 12.00 Uhr das Begegnungsfest statt. Zum interkulturellen Mittagessen und anschliessendem internationalen Programm mit Tanz, Musik und grossartigen Angeboten für Kinder und Jugendliche sind Sie herzlich eingeladen. Nutzen Sie die Gelegenheit, begegnen Sie Neuem, stärken Sie Bewährtes. Deshalb: reservieren Sie sich doch diesen Termin gemeinsam mit Ihren Kindern und Jugendlichen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Verantwortlich für die Organisation sind die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Goldach, die Katholische Kirche Region Rorschach, die Freie Evangelische Gemeinde Goldach und das interkulturelle Frauencafé Goldach, finanziell unterstützt durch den Kanton St. Gallen, Integrations- und Gleichstellungsförderung.

*Rainer Böhm*

## Ökumenisches Wilen Wartegg

**CONCERTO ESTIVO – Sonntag, 15. Juni 2025, 19.00 Uhr**

Einstimmung in den Sommer

**Jazz und Classics in the Chapel**

Mitwirkende: Toni Heidegger (Flöte, Saxofon), Andy Leumann (Drums), Franz Pfab (Keys)

Anschliessend Apéro – Eintritt frei/Kollekte

## Rond om d'Chilä



Am Freitag, 27. Juni 2025 laden wir bei schönem Wetter nach dem Friedensgebet um ca. 18.30 Uhr zum offenen Sommerabend «Rond om d' Chilä» ins Pärkli bei der Kolumbanskirche ein. Eingeladen sind Menschen jeden Alters, um bei Getränken, Schlangenbrot am Feuer, selbstmitgebrachtem Grillgut und Musik einen lauen Sommerabend in guter Gesellschaft zu geniessen. Ziel ist es, das Kirchenareal aus einer neuen Perspektive zu erleben und den Austausch zwischen Generationen zu fördern. Bei unsicherer Witterung finden sich aktuelle Informationen auf [www.kkr.ch](http://www.kkr.ch).

*Michael Hermann, für den Pfarreirat Rorschach*

## KiK-Konzerte in der Kirche



Martina Gmünder

Alexa Vogel

**Sonntag, 29. Juni, 19.00 Uhr Kirche St. Kolumban**

Der Orchesterverein Rorschach und der Kolumbans-Chor Rorschach finden sich dieses Jahr am Sonntag, 29. Juni, 19.00 Uhr, in der Kirche St. Kolumban Rorschach zu einem gemeinsamen Konzertprojekt zusammen.

Nebst Orchesterwerken wie der Simple Symphony von B. Britten und einem Andante aus der Casation D-Dur von W. A. Mozart kommt das bekannte Gloria von Vivaldi für zwei Frauenstimmen, gemischten Chor und Orchester sowie das Ave verum von Mozart zur Aufführung.

Die Solistinnen sind: Alexa Vogel (Sopran) und Martina Gmünder (Mezzosopran); die Leitung haben: Jakob Diblík und Franz Pfab.

Der Eintritt ist frei – Kollekte am Ausgang

*Franz Pfab*

Juni	St. Kolumban Rorschach	St. Mauritius Goldach	St. Magdalena Untereggen
<b>31. Mai Samstag</b>		Kollekte für die Arbeit der Kirche in den Medien 17.30 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg	
<b>01. Sonntag Siebter Sonntag der Osterzeit</b>	Kollekte für die Arbeit der Kirche in den Medien 09.30 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg	19.00 Orgelfrühling (siehe Seite 3)	10.30 Missão Católica de Língua Portuguesa
<b>03. Dienstag</b>	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle Wilen Wartegg		
<b>04. Mittwoch</b>		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>05. Donnerstag</b>	19.30 Donnerstagsgebet		
<b>06. Freitag</b>			
<b>07. Samstag</b>			Kollekte für Arbeit der Kirche in den Medien 17.30 Bibel, Brot und Leben teilen (siehe Seite 2) Michael Hermann
<b>08. Sonntag Pfingsten</b>		Kollekte für Diakonische Aufgaben in der Katholischen Kirche Region Rorschach 10.00 Eucharistiefeier, Seelsorgeeinheitsfest mit Kirchenchor Goldach und Kolumbans-Chor (siehe Seite 2) Pater Josef Hälg / Rainer Böhm / Vera Maria Rösch 10.00 Kinderkirche mit Start in der Pfarrkirche (siehe Seite 2) 18.00 S. Messa in Lingua Italiana	
<b>09. Montag Pfingstmontag</b>	Kollekte für Operation Hoffnung, Taizé 09.30 Eucharistiefeier Paul Hutter		
<b>10. Dienstag</b>	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier		
<b>11. Mittwoch</b>		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>12. Donnerstag</b>			
<b>13. Freitag</b>	18.00 Ökumenisches Friedensgebet in der Evang. Kirche		
<b>14. Samstag</b>	Kollekte für die Flüchtlingshilfe der Caritas 17.30 Eucharistiefeier mit dem Männerchor Helvetia Pater Josef Hälg		
<b>15. Sonntag Dreifaltigkeitssonntag</b>	Kollekte für die Flüchtlingshilfe der Caritas 09.30 Dankgottesdienst der Erstkommunikanten (siehe Seite 2) Caroline Aeschlimann / Doris Bürki 10.00 Ökumenischer Gottesdienst im Altersheim Rorschach Anna Maria Frei-Braun / Esther Marchlewitz		Kollekte für die Flüchtlingshilfe der Caritas 10.30 Eucharistiefeier gemeinsam mit der Portugiesi- schen Gemeinde, Prozession und Dankesfeier der Erstkommunikanten von Goldach und Untereggen mit Bürgermusik Untereggen (siehe Seiten 2/3) António Brito / Charlotte Küng-Bless / Nicole Steil
<b>17. Dienstag</b>	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier		
<b>18. Mittwoch</b>		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>19. Donnerstag</b>		10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Seniorenzentrum «la vita»	
<b>20. Freitag</b>		18.00 Kirche Kunterbunt: Start beim Kirchturm (siehe Seite 3)	
<b>21. Samstag</b>		Kollekte für Firmprojekt 17.00 Eucharistiefeier, Firmung (siehe Seite 3) Bischof Markus Büchel / Rainer Böhm / Matthäus Strawa	
<b>22. Sonntag Hochfest des Leibes und Blutes Christi Fronleichnam</b>		18.00 S. Messa in Lingua Italiana	Kollekte für die Aufgaben des Hl. Stuhls, Peterspfennig 09.30 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg
<b>24. Dienstag Geburt des Hl. Johan- nes des Täufers</b>	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier		
<b>25. Mittwoch</b>		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
<b>26. Donnerstag</b>			
<b>27. Freitag</b>	18.00 Ökumenisches Friedensgebet, anschl. «Rond om d'Chilä» (siehe Seite 5)		
<b>28. Samstag</b>	Kollekte für Caritas Bergeinsatz 17.30 Eucharistiefeier, Ministrantenaufnahme (s. Seite 3) Pater Josef Hälg / Caroline Aeschlimann		
<b>29. Sonntag Hl. Petrus und Hl. Paulus</b>	19.00 Konzert Orchesterverein und Kolumbans-Chor (siehe Seite 5)	11.00 S. Messa in Lingua Italiana mit Taufe	<b>Kirchenfest Hl. Maria Magdalena</b> Kollekte für Caritas Bergeinsatz 10.00 Eucharistiefeier mit Kirchenchor und Kammer- orchester Goldach (siehe Seite 3) Pater Josef Hälg 10.00 Kinderkirche mit Beginn in der Pfarrkirche

### Kindernachmittag – Lass es Konfetti regnen



Bist du bereit für einen kunterbunten und konfettireichen Nachmittag voller Spass und Überraschungen? Dann komm zu unserem Kindernachmittag am 2. Juli von 14.00–16.30 Uhr im Zentrum St. Kolumban, Rorschach. Wir verabschieden Nicole und

machen ein letztes Mal Party mit ihr! Wir freuen uns auf dich! Eingeladen sind alle Kinder ab dem Kindergarten bis Ende der 6. Klasse.

Anmeldung bitte ab dem 10.06. bis zum 25.06.2025 mit Name, Adresse, Alter und Kontaktnummer an: [valerie.eberle@kkrr.ch](mailto:valerie.eberle@kkrr.ch)

### Lebensfreunde im Jobrausch, 5. – 12. Juli 2025



Hast du Lust mit Heidi in die Berufswelt zu tauchen? Dann melde dich für das Sommerlager des Blauring Goldach an.

Wer: Alle Mädchen von der 1. bis zur 7. Klasse  
Wo: Gruppenhaus J-H Schwendiwiese, Flumserberg

Wann: 5. – 12. Juli 2025  
Kosten: CHF 220.00

pro Kind (jedes weitere Kind der Familie bezahlt CHF 180.00)  
Anmeldung: [www.blauringgoldach.ch](http://www.blauringgoldach.ch) bis spätestens zum 31. Mai 2025

### Sommerlager 2025 der Jubla Rorschach, 6. – 18. Juli 2025



Die Spannung steigt ... Diesen Sommer suchen Kommissarin Fitzblitz und Detektiv Törtel nach den besten Jubla-Detektiven im ganzen Land, um den grössten Krimi-Fall des Jahres in Sedrun zu lösen. Bist du dieser Aufgabe gewachsen?

Dann melde dich jetzt

für das SoLa 2025 der Jubla Rorschach in Sedrun an. Genauere Infos findest du auf unserer Webseite: [www.jublarorschach.ch](http://www.jublarorschach.ch)

### Herzlichen Dank, Pius Riedener



Während 13 Jahren durfte die Kirchgemeinde von seinem unermüdlichen Engagement im Kirchenverwaltungsrat profitieren. Seit August 2019 stand Pius Riedener dem Rat zunächst als Vizepräsident und mit der Wahl an der Kirchbürgerversammlung 2020 als Präsident vor. Mit viel Herzblut dirigierte er

die verschiedenen Akteure. Dabei verstand er es auch immer, vermittelnd einzugreifen und so Brücken für ein erfolgreiches Miteinander zu bauen.

Als guter Zuhörer und mit einem offenen Ohr für alle Anliegen führte er den Rat, aber auch die Mitarbeitenden. Auch für die einzelnen Pfarreien setzte er sich ein, so war es für ihn selbstverständlich, als Vertreter des Kirchenverwaltungsrates in den Pfarreigremien aller drei Pfarreien Einsitz zu nehmen.

Aber auch neben seiner Tätigkeit im Amt konnten mit Pius schöne Stunden geteilt werden. In Gesprächen mit ihm verging die Zeit wie im Fluge und so wurde auch gerne bis zur späten Stunde verweilt.

Er war überzeugt, dass Kirche nicht nur in der Region Rorschach Zukunft hat und gestaltete diese Zukunft aktiv mit. Kirchenverwaltungsrat, Mitarbeitende und Gremienmitglieder sind Pius Riedener dafür sehr dankbar. Wir wünschen ihm für seine Zukunft nur das Beste und danken ihm für sein Wirken sehr herzlich.

*Alessandra Meyer, Kirchenverwaltungsrätin*

### Familienkreuzweg am Karfreitag in Goldach



Am Familienkreuzweg in Goldach am Karfreitagvormittag beteiligten sich mehr als 30 Personen von Jung bis Alt. Sie gedachten in 7 Stationen dem Leiden und Sterben Jesu. Der Weg führte um die Mauritiuskirche und endete in der Pauluskapelle, wo das Kreuz Jesu festlich geschmückt wurde. Auf dem Weg wurde zudem das Kreuz Jesu von unterschiedlichen Personen in jeder Altersstufe getragen.



Rainer Böhm

### Segnungen von Lebensraum und Natur



In der Osterwoche fanden um den 25. April (Fest des Heiligen Markus) wieder bei Kreuzen und Bildstöcken der Pfarrei Rorschach die Flursegnungen statt. Wieder haben Bewohner und Bewohnerinnen jener Orte diese Segnungen geschätzt und daran teilgenommen. Es ist nicht selbstverständlich, dass wir gute Witterung haben. Wir vertrauen auf Gottes Hilfe und Schutz und seine liebevolle Begleitung. Die Hoffnung besteht, dass diese Tradition im nächsten Jahr auch weitergeführt wird.



Pater Josef Hälg, Fotos: F. Kuhn

### Muttertag in der portugiesischen Mission

Am Sonntag, 4. Mai, feierte die portugiesische Mission Muttertag in der St. Magdalena-Kirche in Untereggen. In Portugal wird Muttertag traditionell am ersten Sonntag im Mai begangen – ein Monat, der den Höhepunkt des Frühlings markiert und symbolisch der Jungfrau Maria gewidmet ist. Padre António segnete alle anwesenden Mütter – ebenso auch jene, die nicht dabei sein konnten. Als Zeichen der Dankbarkeit und Wertschätzung erhielt jede Mutter eine Rose überreicht.



Soraia Simão

### Erstkommunion in den Pfarreien

Wir blicken zurück auf den Kommunionweg, der mit der Feier der Erstkommunion in den Pfarrkirchen Rorschach und Goldach seinen Höhepunkt hatte und mit den Dankgottesdiensten in Rorschach und Untereggen am 15. Juni seinen Abschluss finden wird (in Untereggen mit Fronleichnamsprozession).

Wir sind dankbar für die vielen schönen Begegnungen mit den Kindern der 3. Klasse und deren Familien, die sie auf dem Weg unterstützt haben. Dankbar sind wir auch für die vielen sichtbaren Helferinnen und Helfer und jene, die im Hintergrund zum Gelingen der Vorbereitung und der Feiern beigetragen haben.

Gerne erinnern wir uns an die musikalischen Highlights, die uns die Musikvereine sowie der Corale Santa Cecilia und andere Musizierende beschert haben, welche die Feiern mitgestaltet haben. Sie alle haben viel dazu beigetragen, dass der fröhlich-freudige Charakter des Festes übergekommen ist. Allen Mitwirkenden ein herzliches Vergelts Gott!

Die vielen positiven Rückmeldungen zum gesamten Kommunionweg bestärken uns darin, dass es gut ist, manche Dinge gemeinsam zu meistern und anderes bewusst am Ort zu belassen.

Wir freuen uns schon jetzt, im Herbst mit einer neuen Gruppe zu starten. Die Erstkommunionfeiern werden 2026 wie folgt stattfinden: Untereggen: Sonntag, 12. April 2026, Goldach: Sonntag, 3. Mai 2026, Rorschach: Sonntag, 10. Mai 2026.

Das Vorbereitungsteam der Erstkommunion:  
Caroline Aeschlimann, Charlotte Küng-Bless, Doris Bürki



Erstkommunion in Goldach

Erstkommunion in Rorschach



## Ludothek Goldach

Adresse: Schmiedgasse 4, Goldach, Tel. 071 841 79 96

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–18.00 Uhr

Donnerstag 16.00–18.00 Uhr

Samstag 09.30–11.30 Uhr

Während der Schulferien ist die Ludothek geschlossen.

## Missione Cattolica Italiana – Eucharistiefeier

Jeweils am Montag und Freitag, 19.00 Uhr in der Seelenkapelle Rorschach.

## St. Kolomban, Rorschach

### Verstorbene der Pfarrei St. Kolomban:

- Martin Tschapaun (1947)
- Ursus Gallus Bawidamann (1937)
- Walter Ziltener (1941)
- Roman Bischof (1943)

### Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse):

#### Sonntag, 1. Juni

- Elsa Lüchinger-Baumgartner (31.05.2016)
- Luigia Bianchet (29.05.2000) letztmals
- Verena Ackermann (27.05.2000) letztmals
- Rosa Locher-Schmid (25.05.2009)

#### Pfingstmontag, 9. Juni

- Theresia Schökle-Mäder (06.06.2011)

#### Samstag, 14. Juni

- Hans und Imelda Rohner-Willi (14.06.2022)
- Florentina Tschapaun (11.06.2008)
- Bertha Zeller-Boss (11.06.2002)
- Erich Rutishauser (14.06.2000) letztmals

#### Samstag, 28. Juni

- Werner und Thildy Senn (23.01.2009)
- Paul Bernhard Camenzind (22.06.2018)
- Irma Rosenbaum-Zuppiger (22.06.2013)
- Paul und Gertrud Ruf-Angehrn (28.06.2005)

## St. Mauritius, Goldach

### Das Sakrament der Taufe hat empfangen:

- Giacomo Cardone

### Verstorbene der Pfarrei St. Mauritius:

- Urs Moser (1952)

### Erste Jahresgedächtnisse in Goldach:

#### Samstag, 31. Mai

- Luzia Weibel
- Trudi Strässle-Schmid
- Gaetano Molinario
- Beat Lenherr

#### Sonntag, 8. Juni

- Paul Baumgartner

### Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse):

#### Samstag, 31. Mai

- Anna Stadler, Pflegeheim Helios
- Hans Neyer
- Otto Baumgartner, Klosterstrasse

#### Sonntag, 8. Juni

- Breda Zerak-Barletta
- Rita Bulgheroni

## St. Magdalena, Untereggen

### Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse):

#### Sonntag, 22. Juni

- Irene Baumgartner-Jacquat, Schiben
- Lina Broger-Lanter
- Anton Suser, Vorderhof
- Alois Rüttimann, Mittlerhof
- Agnes Mathilde Riedener-Philippe, Unterbach

#### Sonntag, 29. Juni

- Josef Broger-Gschwend, Hammershaus
- Ida Egger-Riedener

Foto: pixabay.com



**Adressen** [www.kkrr.ch](http://www.kkrr.ch)  
**Mailadressen:** [vorname.nachname@kkrr.ch](mailto:vorname.nachname@kkrr.ch)

### **Pfarramt St. Mauritius Goldach**

Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach  
 Buob Judith, 071 844 70 60

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, 08.30–11.00 und 14.00–16.00 Uhr  
 Dienstag–Donnerstag, 08.30–11.00 Uhr

### **Pfarramt St. Kolomban Rorschach**

Sekretariat, Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach  
 Näscher-Lowiner Sandra, 071 844 70 30

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, 08.30–11.00 und 14.00–16.00 Uhr  
 Dienstag–Donnerstag, 08.30–11.00 Uhr

### **Pfarramt St. Magdalena Untereggen**

Sekretariat, Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach  
 Näscher-Lowiner Sandra, 071 844 70 30

### **Seelsorgeteam**

#### **Hermann Michael,**

071 844 70 67, Pfarreibeauftragter St. Kolomban

#### **Steil Nicole,**

071 844 70 64, Pfarreibeauftragte St. Mauritius und  
 St. Magdalena

**Aeschlimann Caroline,** 071 844 70 26

**Böhm Rainer,** 071 844 70 63

**Bürki Doris,** 071 844 70 34

**Eberle Valérie,** 071 844 70 31

**P. Josef Hälgl,** 071 844 70 29, Mitarbeitender Priester

**Küng Charlotte,** 071 844 70 68

**Rösch Vera Maria,** 071 844 70 62

**Simão Soraia,** 071 844 70 32,

Verantwortliche Kommunikation und Events

**Strawa Matthäus,** 071 844 70 61

### **Sakristane**

Stierli Marcel, 071 844 70 23,

Ansprechperson für die Kirchen in Rorschach

Zoric Drago, 071 844 70 22,

Ansprechperson für die Kirchen in Goldach und Untereggen

### **Hausdienst / Pfarreiheime**

Sturzenegger Fabian, 071 844 70 24

Simão Carlos, 071 844 70 25

### **Pfarreiheim Goldach**

Schmiedgasse 4, Goldach

### **Zentrum Sankt Kolomban Rorschach**

Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach

Reservierungen unter: [www.kkrr.ch/reservationen](http://www.kkrr.ch/reservationen)

### **Katholischer Sozialdienst**

Derzeit vakant – ab Juli wieder offen

### **Kirchenverwaltung der Katholischen Kirchgemeinde Region Rorschach**

Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach

Baumgartner Markus, Präsident des

Kirchenverwaltungsrates a.i., 071 844 70 33

### **Geschäftsstelle**

Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach, 071 844 70 10

Peter Markus, Geschäftsleiter a.i., [markus.peter@kkrr.ch](mailto:markus.peter@kkrr.ch)

Eigenmann Claudia, Geschäftsleiterin Stv., 071 844 70 21

#### **Pfarreiteam Mauritius**

Stadelmann Rebecca,  
 Steil Nicole

#### **Pfarreirat St. Kolomban**

Hermann Michael, Präsident a.i.

**Drehscheibe Untereggen** Späth Claudia, Steil Nicole

### **Missione Cattolica Italiana Rorschach – St. Gallen**

Rorschacherstrasse 105, 9000 St. Gallen

Don Piero Corea, 079 847 04 41

### **Kath. Portugiesen-Mission, Bischofszell**

Tuchgasse 2, 9220 Bischofszell

Pfarrer António Brito, 071 626 11 80

[mclp@kath-tg.ch](mailto:mclp@kath-tg.ch)



forum / Impressum

#### **Redaktion**

Judith Buob, Vera Maria Rösch, Soraia Simão

#### **Druck**

Schmid-Fehr AG, 9403 Goldach

5'960 Exemplare – Erscheinungsweise jeden Monat.

#### **Redaktionsschluss für nächste Ausgaben**

Nr. 07/25 (Juli): Montag, 02. Juni 2025

Nr. 08/25 (August): Montag, 23. Juni 2025

Nr. 09/25 (September): Montag, 30. Juni 2025

Namentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht  
 zwingend der Redaktionsmeinung.

Klimaneutral gedruckt, [myclimate.org](http://myclimate.org) Nr. 01-24-614786

#### **Durchführungsort:**

 Rorschach  Goldach  Untereggen

Der Innenteil «forum» ist eine Beilage zum Pfarrei-Forum  
 Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarrei-Forum = Verein  
 Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Postfach,  
 9004 St. Gallen